

Dienvidkalifornijas Latviešu Informācijas Buletens

1982. gada februāris

Kas? Kur? Kad?

19. februārī plkst 8:00 vakarā (piektiens)
Ingūnas G. referāts par Latviju šodien
(skaties sludinājumu biletēnā)
21. februārī (svētdien) Pensionāru kopas sanāksme ar referātu
(skaties aizrādījumu biletēnā)
28. februārī (svētdien) plkst. 4:00 pp.
Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības
gada sapulce.
(skaties aizrādījumu biletēnā)
6. martā Kalpaka bataljona un Latviešu Leģiona
atcerē

**Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedri!
Lūdzu nēaizmirstiet apmeklēt biedrības pilsapulci!**

Lūdzu kārtojiet biedrības biedru naudas maksājumus!
Izmantojet pavadzīmi, kas pievienota šim biletēnam

Dievkalpojumi Latviešu baznīcā notiek katru svētdienu
pulksten 11:00 no rīta.

Latviešu Sabiedriskā Centra adrese: 1955 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039
Tālrunis (213) 669-9027

Nama pārziņa I. Tilgasa tālrunis: (213) 662-1414

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BILETENS
ir Dienvidkalifornijas Latviesu biedrības izdevums.

Dienvidkalifornijas Latviesu biedrības valdes priekšsēdis:

Alfons C. Reins
13447 Chandler Blvd.
Van Nuys, Ca. 91401
Tālrunis: (213) 785-0331

Redakcijas kollēģija: Ināra Reins, Rūdolfs Hofmanis, Ansis Blāķis

Dienvidkalifornijas Latviesu biedrības valdē darbojas:

Ādolfs Ābele, Ansis Blāķis (valdes priekšsēža vietnieks), Ilmārs Rastjānis, Artūrs Damroze, Ilgvars Dižgalvis, Lilita Dzirkals (sekretāre), Rūdolfs Hofmanis, Arkadijs Lozepicins (pensionāru kopa), Valdis Pavlovskis, Ināra Reins, Jānis Taube (kasieris), Valdis Volkovskis (sporta kopa).

Dienvidkalifornijas Latviesu biedrības papildskolas pārzinis:
Andrejs Zinbergs. Tālrunis (714) 533-7869

Raksti Biletenam iesūtāmi:

Informācijas Biletenš
1955 Riverside Drive
Los Angeles, Ca. 90038

Ekspedīcijas adrese:

Informācijas Biletenš
13447 Chandler Blvd.
Van Nuys, Ca. 91401

Dienvidkalifornijas Latviesu biedrības biedriem Informācijas Biletenu piesūta par hrīvu. Biedru nauda ir \$8.00 gadā. Par biedrības biedriem var klūt, iesūtot biedrības kasierim biedru naudu.
Nebiedriem Biletena abonēšanas maksa ir \$10.00 gadā. Abonēšanas maksa kārtojama nāda sākumā.

Abonēšanas maksa, jaunu abonentu pieteikumi, biedru naudas maksājumi, jaunu biedru pieteikumi un maksājumi par sludinājumiem izdarāmi pie biedrības kasiera:

Mr. Jānis Tauhe
1700 Malcolm Ave. #101
Los Angeles, Ca. 90024

Četri rakstāmi uz Latvian Association of So. California vārda.

Izziņa par sludinājumu likmēm saņemama pie biedrības kasiera vai redakcijas locekļiem.

Raksti publicēšanai Informācijas Biletenā iesūtāmi līdz katram iepriekšējā mēneša 10. datumam.

Iesūtītos rakstus redakcija publicē pēc saviem ieskatiem un patur tiesības rakstus saīsināt un rediģēt. Anonimus rakstus Biletenā neievieto.

Rakstos izteiktās domas var arī neizteikt biedrības viedokli.

ROKA ROKU MAZGĀ...

No saviem skolu gadiem atceros savu studiju biedru Milānu. Viņš bija slovaku izcelsmes, bet bija precējies ar amerikānu meiteni. Kādreiz pie viņa ciemojoties, uz galda redzēju vairākus eksemplārus slovaku laikrakstu -- nelasītus, ar visām bandrolēm. Jautāju, vai viņam tos sūta par brīvu. Atbildē bija, ka ne. "Kādēļ tad tu tos nelasi?" jautāju. "Mani tie neinteresē, un te jau arī nav slovaku," bija atbildē. "Kādēļ tad tu par tiem izdod naudu?" Mans tēvs un mani brāļi vienmēr ir bijusi aktīvi slovaku sabiedrībā, un es negribētu palīdzēt ārdīt to, ko viņi un citi slovaki ir cēlusī," bija Milāna atbildē.

Šis gadījums man nāca atmiņā pēc kāda šejiņes latviešu dievkalpojuma apmeklēšanas. Mācītājs teica labi pārdomātu runu, kas arī klausītājos izraišķa pārdomas -- bet dievkalpojumā bija tikai 11 dalībnieku. Mēs biezi ārdam pasi mūsu pasākumus ar savu vienaldzību. Vai kādreiz mums nevajadzētu padomāt un appremties: "Sā nedēļas nogali iesu uz baznīcu, uz latviešu sarīkojumu." Tas parasti nebūs zaudēts laiks: kaut kas jau arī tiks iegūts, kādas pārdomas, kādas jaunas zināšanas, kāds pārdzīvojums.

Nāk prātā kāds cits gadījums. Kāds latviesu pāris. Nevienas šejiņes organizācijas vai draudzes locekļi, latviesu sabiedrībā tikpat kā neredzēti. Un kad vīrs nomirst, sieva paliek gluži viena. Vajag ko izķārtot, kādu padomu, kādu palīdzību, bet draugu nav. Un sarūgtinājumā nākas dzirdēt vārdus: "No latviešiem jau nekā nevar gaidīt!"

Sagaidīt, ko no citiem var gan tikai tāds, kas pats kādreiz ko ir devis: savu piedalīšanos, savu draudzību, savu atbalstu un savu smaidu. Pazīšanās, draudzība, kopības sajūta ar citiem latviesiem nerodas pati no sevis: Tā ir jāmeklē, piedaloties mūsu pasākumos, veidojot atbildības sajūt pret latviesu sabiedrību.

Tiem, kas sasniegusi pensijas gadus, rodas laika pārpalikums. Gribētos varbūt biežāk aiziet uz kādu sarīkojumu, bet nav transporta. Transporta iespējas, protams, katram pasaīm ir jāmeklē. Varbūt, ka tuvumā dzīvo kādi latviesi, kas brauc uz sarīkojumiem un kam masīnā brīva vieta un jūsu adrese pa ceļam. Piezīriet, payaicājet. Ja braucējs ir pensjonārs, atcerieties, ka brauksana ar masīnu un masīnas uzturēšana prasa izdevumus, benzīns ir dārgs. Piedāvājiet segt daļu no izdevumiem. Ja jūs to darītu, jums varbūt būtu pieejams sad un tad transports, kad būtu vajadzība noklūt pie ārsta vai kur citur. Ja jūs neprasīsiet un nemeklēsiet paši, nekas jau pats no sevis rokās nekritīls.

Sākot ar nākamo numuru, Informācijas Biletens par brīvu ievietos sādus sludinājumus: "Dzīvoju Holivudas lielceļa un Western Ave. tuvumā. Vēlētos transportu uz latviešu sarīkojumiem. Esmu ar mieru segt izdevumus. Tālrinis"

Un tad nu lūgums tiem, kam mašīnā brīva vieta -- esat atsaucīgi. Katram var pienākt reize, kad jāmeklē citu palīdzību.

* * *

Dzīves dārdzība, sevišķi dzīvokļu īres nepārtraukti turpina augt. Ipaši smagi tas skāp vieniniekus. Un te tad derētu apsvērt, vai nebūtu lētāk dzīvot diviem vai vairākiem kopā mazliet lielākā dzīvoklī. Tačā dzīve būtu arī drošāka. Būtu arī izbēgsana no vientulības. Arī sādus sludinājumus biletens par brīvu ievietos katrā laikā.

Latviesu sabiedrībā ir atraitnes un atraikņi -- paši ar savām mājām, kuņķis tie dzīvo vieni. Varbūt, ka tiem būtu iespējams izīrēt vienu guļamistabu kādam citam vieniniekam. Būtu drošāka dzīve. Šie ir jautājumi, ko der pārdomāt un apsvērt.

Jāzeps Stirnis

LATVIEŠI PIEDALĀS DEMONSTRĀCIJĀ

17. janvārī kāds simts poļu ar atbalstītājiem no citām tautībām pulcējās ar plakātiem Rietumvācijas konsulāta priekšā Losandzelosā, lai prasītu Rietumvācijai un tās valsts kancleram Helmutam Šmitam parādīt stingrāku nostāju pret Padomju Savienību un Polijas militāro valdību sakārā ar notikumiem Polijā. Demonstranti prasīja Vācijai atbalstīt ASV sankcijas pret Padomju Savienību un Poliju un brīdināja, ka atbalsta nesagremšanas gadījumā tiks pieprasīts boikotēt Rietumvācijas razojumus.

Demonstrācijas bija organizējusi poļu organizācija POMOST, kas organizēja līdzīgas protesta demonstrācijas visā ASV.

Baltiesu piedalīšanos demonstrācijās bija izkārojusi Baltiesu Brīvības Līga..

Svētdienas rītā latvieši pulcējās mūsu namā sagatavot plakātus. Izcēlās Imanta Tilgasa zīmētais. Svētdienas demonstrācijā piedalījās kādi 20-25 latvieši.

Baltiesu Brīvības Līga izmantoja šo demonstrāciju, lai radīti publicītāti par baltiesu problēmām, jo Padomju appspiesto tautu problēmas ir arī baltiesu problēmas. Pie konsulāta no Baltiesu Brīvības Līgas runāja Tonis Mazeika.

Baltijas Brīvības Līgas uzdevumā Hannaforda P. R. firma bija izkārtoti jusi T. Mazeikam intervijas ar 4., 5. un 11. TV raidstaciju, un radiostacijām KNX, KFWB, KPFK un KMPC. Visās sais stacijās runāja Tonis Mazeika. City News Service savās teletipa ziņās bija ievietojusi informāciju par demonstrāciju un Baltiesu Brīvības Līgu, un to savās ziņās izmantoja vietas radiostacijas -- FM un AM -- kas izmanto City News Service pakalpojumus.

Baltiesu Brīvības Līga ir saņemusi pilnīgu pārskatu, kā presē, radio un TV atspoguļojusies demonstrācija pie Vācijas konsulāta un baltiesu piedalīšanās sai demonstrācijā, un tā domā, ka ir bijis vērts saistīties ar profesionālo Hannaforda P.R. firmu, un tāpat arī domā latviesu tautības Brīvības Līgas atbalstītāji, kuŗu skaits turpina augt.

Beidzamā laikā Baltiesu Brīvības Līgai ar saviem ziedojojumiem pievienojusies vēl sādi jauni atbalstītāji (alfabēta kārtībā):

Jānis Grote, Jānis Indziķs, N. Y., Jānis un Herta Jirgensons, Salt Lake City, Ut., G. Kolbs, San Francisco, Ca., Māris Mantenieks, Ohio, A. Osītis, Oakland, Ca., Marta Ozoliņs, M.D., San Francisco, Ca., Tālivaldis Paegle, Ca., Fricis un Arija Pakuli, Seattle, Wa., Lydia Peters, Atherton, Ca., Kārlis Ramāns, Campbell, Ca., Jānis Salna, Oakland, Ca., A. un Z. Šteibers, Sunnyvale, Ca., Hugo Strauss, San Francisco, Ca., Ojārs Ziemelis, Sunnyvale, Ca., A. un R. Zvirbulis, Hayward, Ca. un Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības Sporta kopa RĪGA.

Dienvidkalifornijas latviešu pārstāvji Baltiesu Brīvības Līgā ir Dr. Ansis Blāķis, Kārlis Kalējs un Valdis Pavlovskis. Viņi lūdz apsvērt, vai arī JŪS ar savu ziedojuumu nevarētu atbalstīt nozīmīgo Baltiesu Brīvības Līgas darbu.

Ziedojuumi (tax exempt) rakstāmi uz:

Lithuanian World Community, Inc., Education Fund vārda
un nosūtāmi:

Baltic American Freedom League,
P. O. Box 29656
Los Angeles, Ca. 90029

A..B.

BIEDRĪBAS JAUNGADA SARĪKOJUMS

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības Jaungada sarīkojums kā parasts notika vecgāda vakarā Latviešu namā un turpinājās līdz Jaungada rītam. Jau iepriekšējās dienās pēcpusdienā rīkotāji pulcējās namā Ilgvara Dīzgalvja un Jāņa Taubes vadībā piepūst balonus, dekorēt zāli un izplānot galdu no-vietosanu. Un saimnieces Zelmas Abeles kundzes vadībā sāka rūpēties par svētku vakariņām.

Zāles dekorēšanā šogad palīdzēja arī Pērkonīša dalībnieces--priekš-niece Inga Gorsvāne un Daina Abele un Tamāra Millere.

Par spīti tam, ka daudziem Dienvidkalifornijas latviešiem biedrības Jaungada sarīkojums ir kļuvis par trādīciju, šogad tas nebija pulcējis tik kuplu apmeklētāju skaitu kā vienā otrā iepriekšējā gadā. Dāziem gribējās pārmaiņus pēc Jaungadu sagaidīt privātās viesībās mājas kārtībā, un citi baidījās no braušanas mašīnās daudzo iereibuso braucēju dēļ, kas Jaungada naktī pilda ceļus un ielas.

Bet tie 120, kas bija "pulcējušies" šai sarīkojumā kopā, pavadīja patīkamu vakaru pie klātīem galdiem un deju mūzikas, tērzējot un dejojot.

Deju mūzika Jaungada vakarā ir problēma, jo sai vakarā nav iespējams dabūt orķestri, kas būtu latviešu gaumē. Kad orķestrīs aizgājūn to no-mainīja mūsu pašu skaņu lento mūziku, deju grīda it kā atdzīvojās.. Un tādēļ rodas jautājums -- vai mums Jaungada ballē vajadzīgs orķestrīs, kas mūs neapmierina. Vai nepietiktu ar skaņu lentām vien?

Otrs atrisinājums būtu mūsu pašu mūzikanti. Neliela grupa būtu, bet it kā trūkstot bundzinieka. Cerēsim, ka līdz nākošajam gadam radīsies ir bundziniēks!

Protams, Jaungada sarīkojums ir vienīgais biedrības "budžeta" sa-rīkojums. 50 mazāk viesu nozīmē \$1000 mazāk ienākumu. Bet cerēsim, ka tiem, kas Jaungadu svinēja kur citur, būs devīgāka roka, iesūtot biedru naudu maksājumus, tiem pievienojot kādu ziedoju mu biedrības darbam. Biedrības kasieris zina stāstīt, ka tas jau tiekot darīts un to varēsot lasīt ikmēnesa kvitejumos par biedrībai iemaksātajām summām. Paldies tādēļ visiem tiem, kas saprot, ka biedrības darba efektīvitatē daļēji ir proporcionāla tās naudas lādes smagumam.

J., S.

REDZĒTS, DZIRDĒTS, LASĪTS IESŪTĪTS...

Pasaules Brīvo Latviešu Apvienības valdes priekšsēdis Dr. Olģerts Pav-lovskis, Jauno gadu sākot, raksta: "Lai lieki neizskiestu spēkus, ir nepie-ciesama vienotība. Un lai gan vienotība viegli ir sludināma, tā ir grūti sasniedzama. Vienprātību nevar uzspiest; tā balstās uz sava līdzcilvēka iz-pratni un tautas mīlestību. Tautas vienotību katrā ziņā nevar un nedrīkst izprast kā pūļa varu, kur katru kritiku, aizrādījumu, katru citādu pieeju vai savdabīgu rīcību uzkata par graujosu elementu. Šāda pieejā veicina ru-tīnu, sastingu, nevis jaunu ceļu meklēšanu -- jaunu līdumu līsanu. Mums nav jālūkojas pēc vienas vienīgas darba vadlīnijas, bet appēmībā jāstrādā droši un pārliecināti mūsu vienīgam mērķim -- brīvai un neatkarīgai Lat-vijai!"

* * *

Šādi pozitīvi aicinājumi, protams, ir sveši mūsu labā spārna ekstrēmis-tiem, kas turpina graut mūsu nacionālos pasākumus un mūsu sabiedrību, sē-jot neuzticību pret mūsu nacionālā darba darītājiem. Par vienu no uzbru-kuma mērķiem nu ir kļuvusi mūsu Rietumkrasta Latviešu vidusskolas direk-trise Ilga Grava, par kuras nacionālo stāju, latviskumu, pasaizliedzību, intelliģenci un zināšanām nevienam saprātīgam latvietim nevarētu būt sau-bu, jo visu to Ilga Grava ir pardījusi ar savu darbu. Un tad nāk kaut

kāds O. Ieviņš no Kanadas, kas publicējas dažādos latviešu labā spārna eks-trēmistu izdevumos, un apgalvo, ka Ilga Grava pilnīgi apmulsusi un apmaldī-jusies politiskajā domāsanā. To viņš it kā secinājis no Ilgas Gravas pārdo-mām, kas bija publicētas "Laika" 18. novembra numurā. "Laiks" šoreiz bija atradis par iespējamu ievietot atspēkojumu O. Ieviņa apgalvojumiem (kas ne katrreiz agrāk ir noticis).

A.S. no Bostonas konstatē, ka "Ilgas Gravas raksts nesatur nekādas ap-mūlsuma pazīmes un ka tāni domas izteiktas skaidri un logiski. Turpretim pa-sa kritizē-tāja (O. Ieviņa) slēdzieni gan no visa tā ir tālu. Viņš balstās tikai uz saviem iespaidiem, brīnišanos un apgalvojumiem, kas varbūt ir deri-gi personīgām vajadzībām, bet ne sabiedrībai.

Rakstā svarīgu vietu ieņem I. Garvas jautājuma iztirzāšana: "Kāda ir starpība starp satikšanos ar cilvēkiem, kas atbrayc no Latvijas cekistu pa-vadībā, un mums, kas mēģina uz turieni noklūt -- cekistu uzraudzībā?" Pēc O. Ieviņa uzskata starpība esot ļoti vienkārša. Ja kāds savus piedeरīgos ap-meklē cekas cietumos jeb koncentrācijas nometnēs (!? ceka gan parasti to neļauj darīt), tad tas nozīmē, ka apmeklētājs neatzīst komūnistisko varu, bet, ja tie pasi cekisti pavada seit ielūgtos tautiesus, tad stāvoklis radikāli mainās, jo ar to mēs akceptējam okupācijas varu. Vienā gadījumā mums esot izvēle, bet otrā nē.

Tādam O. Ieviņa izskaidrojumam trūkst loģikas, jo satikšanās ar tuvi-niekiem un tautīgiem abos gadījumos notiek pie vieniem un tiem pasiem nosacījumiem -- cekistu uzraudzības. Ne vienā no šiem gadījumiem okupācijas vara nav ne vairāk, ne mazāk akceptēta. Rakstu O. Ieviņš nobeidz ar vienu no saviem 'pamatojumiem', ka viņam tā vien liekas, ka I. Grava ir dzīvojusi kādā nereālā pasaule. Neapsaubot so O. Ieviņa argumentācijas kodolu, at-ļaujos vērst viņa uzmanību uz to, ka nopietnā domu izmaiņā tam nav vērtī-bas. "Nopietnā domu izmaiņā nav arī vērtības, ja kādus sauc visādos vārdos, lieto retoriskus jautājumus un silloģismus, kādiem pilni mūsu labā spārna ekstrēmistu sacerējumi.

Tā kā laikraksti nepublicē visas iesūtītās vēstules, ir brīnumi, kā-dēl tie dod vietu tāda veida sacerējumiem kā O. Ieviņa vēstules.

* * *

Ik pāris mēnešu Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības Informācijas Biletenam ir pielikums -- "Pērkonīsa Soli".

Pērkonīsa solus raksta, rediģē, pārraksta un iekārto "Pērkonīsa" prieksniece Inga Gorsevāne, kas augusi tēpat mūsy acu priekšā.

Kāda bīletteņa lasītāja, izlasījusi "Pērkonīsa Solus", brīnījās: "Vai tad tādi jauniesi arī vēl mums aug?"

Aug. Un kaut arī tie galvenokārt ir latvisku vecāku produkti, klāt vēl jānāk ir latviešu papildskolām, latviešu vasaras nometnēm, "Kursai", 2x2 nometnēm un Michiganas Universitātes latviešu valodas kursiem. "Kursa", 2x2 un Michiganas universitāte parāda, kādēl ir vērts būt latvietim, dod motivāciju. Vecāki, kas skopojas šos pasākumus atbalstīt, tāpat sabiedrībā ir ļoti tuvredzīgi.

Izrādās, ka Inga Gorsevāne ir viisu šo latvisko iestādījumu produkts.

Ir interesanti lasīt "Pērkonīsa Solus". "Pērkonītis" ir atradis pareizo ceļu -- veidoši dalībnieku starpā ciesākas saites un draudzību. Bez deju nodarbiņām "Pērkonīsa" dalībnieki pulcējas izbraukumos, ciemos un citās nodarbiņās. Jaunatnes pulciņi ir nīkuļojusi un mirusi Dienvidkalifor-nijā, tādēļ ka darbība mērķi nav bijusi skaidri vai bijusi par augstiem. Vai vienkārši nav zināts, ko darīt. Pulcēšanās kopā, latviešu valodas runāšana, draudzības veidosana ir sākuma ceļš. Un ļoti pareizs. "Pērkonītis" un "Pērkonīsa" pasākumi pelna visas mūsu sabiedrības atbaistu. Novēlēsim "Pērkonītim" neapsikt mūsu jauniesu pulcināšanā,



LKOK PULKVEŽA O. KALPAKA PIEMINAI

Žurnālā "Lācplēsis", 1955. gadā V. Skaistlauks, LKOK rakstā:

"Mēs krājam piemīnas - kādu rožu ziedu sarkankoka šķirstiņā, kas bijis kādas karstas mīlas vai vismaz kādas skaistas aizrausānās liecinieks, kādu gredzentīpu, vai kāda mīla bērna matu sprogu. Kad mēs šķirstiņu pēc kādā laika atveram, sis sakaltusais zieds, blāvi mirdzosais gredzentīps vai gaisā matu sproga no jauna mūšos izburzuduso pārdzīvojumu. Sirds krūtīs sāk straujāk pukstēt. Mēs jūtam patīkamu savilpojumu. Pagātne sakūst ar tagadni. Liekas - laiks stāvējis uz vietas, liekās, tas nemaz nebūtu aiztecējis..."

Gadi aiztecējusi kops tragiskā notikuma, kad 1919. gada 6. martā muļķīga pārpratuma dēļ kaujā pie Āirītēm beidza pukstēt karsta latvju patriota un karavīra - lācplēsa plkv. Oskara Kalpaka siņds. Ja mēs sodien varētu ierasties Āirītēs un nostāties pie kliusi salcosās priedes, pret kuru atspiedies savas acis slēdza pulkvedis, mums drosi vien liktos - tas noticiš nupat, nupat. Atmiņā uzliesmotū kaujas aina, mēs saklausītu ložu svilposanu eglu zaros, dzirdētu karavītu soļu dimdoju un mirstosā varoņa pēdējos vārdus."

INFORMĀCIJAS SANĀKSME
SAIMNIĒCISKAI KOPDAREĪRAI

Visi leioni aicināti uz pārrunēm par saimnieciskām iesoējām.
Mērķis: ieinteresēt un apvienot tautiešus kooīgos saimnieciskos pasākumos,
ekonomiskā un socialā stāvokļa nostiprināšanai.

Sanāksme notiks Ceturtdien 25. februāri, 1982. gadā,
7:30 vakarā Latviešu Namā, 1955 Riverside Drive, Los Angeles.

Tuvākā informācija no Leonida Jurkevica
217 So. Cerondelet St. Apt.4, Los Angeles, Ca. 90057
Telefons:(213) 383-6072

R V V KURSAS SAIME

sirsnigi vateicas visiem labvēļiem un novēl
Labu un Laimīgu 1982. gadu!

ZIEMASSVĒTKI APKĀRT PASAULEI

Starptautiskās Tirdzniecības Apvienības (Foreign Trade Association) sarīkojums
"Ziemassvētki apkārt pasaulei" (Christmas Around the World) šogad notika
Biltmora viesnīcā;

Plašā sanāksme ir ļoti internacionāla un tajā piedalas Losandželosas ārzemju
konsulati, tirdznieciskās pārstavibas un ārzemju sabiedrības, Losandželosas un
kauntijas pārstāvji un vietējo uzņēmumu vadītāji.

Pēc konsulara korpusa vecākā - Filipinas generalkonsula Armando C. Fernandes ievad-
vārdiem, klātesošos iepazīstināja ar jaunievēlēto valdi - tie visi vai nu lielāko
uzņēmumu vai banku vadītāji. Ārzemju konsulati uz so ziemassvētku sanāksmi sūta sa-
vus pārstāvju nacionālos kostīmos - dailas "tautu meitas". Tās visas nosēdina pie
galvenā galda, pēc kārtas katru iepazīstīna norādot arī valsti ko katra reprezentē
un katra no tām savā valodā novēl plašajai sanāksmei priecīgus svētkus un laimīgu
jauno gadu.

Latviešus, tautas tērpā reprezentēja Inga Gorskane.
Piedalīšanās šajos "starptautiskos ziemassvētkos" ir ļoti vērtīga un te ir laba izde-
vība mūsu nacionālpolitisko centienu popularizēšanai ārzemnieku un ārzemju vietējo
pārstāvju vidū.

A.R.

A L A BIEDRU KARTES

Amerikas Latviešu Apvienība aicina Jūs iestāties tās biedru saimē, iegādājo-
ties Apvienības 1982. gada biedru karti, vai iestājties ALA mūža biedru saimē.

ALA, kā visu latviešu vienojošā organizācija, ar savu darbu gādā, ka Latvijas
vārds un latviešu tautas liktenis tiek paceļts pasaules formā, ka latviešu jaunat-
nei ir skolas un mācību līdzekļi, lai varētu iegūt latviesko izglītību un turpināt
mūsu tautas pastāvēšanu nākotnē; ka mūsu kultūras vērtības tiek saglabātas un vei-
dojas jauni kultūras darbi un darbinieki.

Jūs kā ALA biedrs vai mūža biedrs veicināsiet Apvienības darbu šodien un nā-
kotnē.

ALA biedru kartes ir pievienotas šim biletēnam. Lūdzu tautieši nepiemirstat, bet
izpildat savu pienākumu.

A.R.

Latvija Šodien

Piektdien, 19. februārī

pulksten 8-os vakarā

Latviešu nama telpās

I N G Ü N A G.

rādīs slīdītes un stāstīs par apstākļiem Latvijā,

kā arī atbildēs uz apmeklētāju jautājumiem.

Ingūna G. ir dzimusi un uzaugusi Latvijā pēc Otrā
Pasaules Kara un no Latvijas izkluvusi pagājušā
gada beigās. Viņa ir ļoti labi informēta par Latvijas
šīsdienas dzīvi, ar šo savu informāciju viņa dalīsies ar
klausītājiem.

Priekšlasījumu apmeklēt lūdz
Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība.

Ieeja \$3.00,
Jauniesiem \$1.00

P E N S I O N Ā R U K O P A S Z I N A S

Dienvidkalifornijas Latviešu pensionāru kopas kārtējā mēnesī
sanāksme notiks svētdien, 21. februārī pulksten 12:30 p.p
latviešu baznīcas zālē.

Dienas kārtībā 1) valdes ziņojumi, 2) ierosinājumi un pārrunas,
3) priekšnesumu daļā:

Kā sagaidīt zemes trīces un izprast radītās pārmaiņas.
Referēs un uz jautājumiem atbildēs geologs
Reinis Kampe.

Būs kafija un azaids. Vēlami groziņi kā ziedoņumi.

Visus laipni aicina Kopas vadība.

Dienvidkalifornijas latviešu pensionāru kopas pasta adrese:
L.S.C. 1955 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039

Sociālās un palīdzības daļas pārziņa Arkadija Ložepicina adrese:
3019 Glenmanor Place, Los Angeles, Ca. 90039.

Kopas biedri bez tam vēl var griezties vajadzības gadījumos pie tuvāk
dzīvojošā valdes locekļa.

Latviešu bibliotēkas pārziņa pienākumus ir uzņēmies Arkadijs Ložepicins.
Bibliotēkā grāmatu apmaiņa un izdosana notiks katru svētdienu no plkst.
12:30 līdz plkst. 1:00 p.p. un katru mēnesī otrā tresdienā no plkst 7
kīdz 8 vakarā.

Lasāmgaldā vietējie un ārzemju latviešu laikraksti un biletenti ir
lasāmi Latviešu Sabiedriskā Centra klubā telpās.

Pagājušajā Informācijas Biletena numurā runājot par Amerikas Latviešu
Apdzīvības mūža karšu iegādi, rakstītājs to bija salīdzinājis ar piemi-
nekla celsanu. Beidzamajā publicētajā ALAs mūža biedru sarakstā Nr. 35
No Kalifornijas iestājusies sādi jauni mūža biedri:
Nora Mīčule, Lafayette, Jānis A. Kāvužs, Vista, Millija E. Kāvužs, Vista,
Gaida Bārens, Los Angeles, Aleksandrs Nukša, Los Angeles, Elza Nukša,
Los Angeles, Michalina Mekša, Los Angeles, Viola Lācis, Simi Valley,
Pauline M. Anderson, Los Angeles.

Apvainojoties mūsu Rietumkrasta ALAs vicepriekšsēdei Inārai Reinai, vai
kādi jauni mūža biedri iestājusies ALA no Dienvidkalifornijas pēc sī
saraksta publicēšanas, Ināra atbildēja, ka nupat ir saņemts mūža biedra
maksājums no Ojāra Penča.

Šim Informācijas Biletena numuram ir pievienotas ALAs biedru kartes
1982. gadam. Lūdzu apsveriet, vai jums nebūtu jau šogad iespējams ie-
gādāties ALAs mūža biedru kartes. Tās jūs varāt iegādāties arī savu
aizgājušo piederiņo piemīgai, tā uzcelot viņiem pieminekli.

Ja jums šogad nebūtu izdevīgi kļūt par ALAs mūža biedru, lūdzu ne-
kavējieties iesūtīt ALAs ikkgadīgo biedru naudu ALAs daudzpusīgā
darba veiksanai.

P A Z I N O J U M S

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS
(Latvian Association of Southern California, Inc.)

Gada sapulce

notiks svētdien, 28. februārī, pl 4.-os pcpusdienā

Latviešu namā, 1955 Riverside Dr., Los Angeles

- Darba gaita:
1. Sapulces atklāšana . (Priekšsēdis A.C.Reins)
 2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas
 3. 1981.gada biedrības darbības un kases pārskats
 4. Revizijas komisijas ziņojums
 5. 1982.gada budžeta pieņemšana
 6. Valdes un revizijas komisijas vēlēšanas
 7. Turpmākā darbība, ierosinājumi un dažādi jautājumi.

Lūdzam biedrības biedrus piedalīties kuplā skaitā!

Dienvidkalifornijas Latviešu
biedrības valde.

##*#*#*#*#*#*#*#*#*#*#*#*#*#*#*



GLOBAL TELEVISION, INC.
1950 Cotner Avenue, Los Angeles, California 90025 (213) 479-8081

BRĪVS PRIEKŠLASĪJUMS

angļu valodā par

T R A N S C I D E N T A L O M E D I T Ē Š A N A S
p r o g r a m u

(The Transcendental Meditation Program)

Dr. Barry un Tom Factor no Globālās Televīziju sabiedrības
(Global Television, Inc. Channel 18, KSCI) iepazīstinās ar
transcendentālo meditēšanas programu.

" Barry Charles, M.D. and Tom Factor of Global Television would like to present the benefits of the Transcendental Meditation technique for cultural integrity, business life, family life and retired life to the Latvian people of Southern California. This is a well established and very effective program which is the basis of some of Channel 18's programs such as its Health show which Dr. Charles hosts."

Priekšlasījums notiks Latviešu namā, 1955 Riverside Dr., Los Angeles

Piektdien, 26. februārī, 1982.g. pulksten 8 vakarā

V I S I L A I P · N I I E L Ü G T I !

Ieeja brīva.



AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBA
American Latvian Association in the United States, Inc.
400 HURLEY AVENUE
P. O. BOX 432, ROCKVILLE, MARYLAND 20850
TEL.: (301) 340-1914

1982. g., 4, Janvāris

Godājamie latvieši!

Amerikas Latviešu Apvienība aicina Jūs iestāties tās biedru saimē, iegādājoties Apvienības 1982. gada biedru karti, vai iestājoties ALA mūža biedru saimē.

ALA, kā visu latviešu vienojošā organizācija, ar savu darbu gādā, ka Latvijas vārds un latviešu tautas liktenis tiek pacelts pasaules formā, ka latviešu jaunatnē ir skolas un mācību līdzekļi, lai varētu iegūt latviesko izglītību un turpināt mūsu tautas pastāvēšanu nākotnē; ka mūsu kultūras vērtības tiek saglabātas un veidojas jauni kultūras darbi un darbinieki.

Jūs kā ALA biedrs vai mūža biedrs veicināsiet Apvienības darbu šodien un nākotnē.

ALA 1982. gada biedru karte - \$10.00

ALA mūža biedra kartes vienreizēja maksa - \$125.00

Čeki vai naudas pārvedumi izrakstāmi uz AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION, INC.. vārda. Biedru kartes pasakņi kopā ar samaksu nosūtāmi Jūsu ALA biedru karšu izplatītājam:

|| A. Ložepicinam
|| 3019 Glenmanor Place, Los Angeles, Ca. 90039 ||

Lūdzu atsūtīt abus apakšējos pasakņus kopā ar samaksu. Paldies!

Mūža biedru maksa, kas kārtojama viena gada laikā, un ir atbrītova no ASV ie-nākumu nodokļa, nosūtāma Jūsu ALA biedru karšu izplatītājam vai ALA birojam.

Ar sveicienn.

Zane Freivalds

Zane Freivalds
Biedru Biroja vadītāja

\$125

MŪŽA BIEDRA PIETEIKUMS

Uzvārds, vārds

Adrese

Zip

Organizācija ar kurās starpniecību vēlas sastāvēt ALA:

Iemaksas: \$ _____

Paraksts

Datums

Pieteikums nosūtam:

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION / P.O. BOX 432, ROCKVILLE, MD. 20850

Maksājumu var kārtot pa daļām viena gada laikā. Visi maksājumi ALA'ai atbrīvoti no ie-nākuma nodokļa.

KOPEJA APSVEIKUMU KARTE

Pēc kopējās Ziemsvētku un Jaungada apsveikumu kartes izsūtīšanas sveicējiem vēl pievienojušies:

ALFREDS ČEMS	LILIJA PETREVICS
AUGUSTS UN TABITA FREIMANI	HERTA PUKINSKIS
IRENE UN VALTERS GNERLICHI	N. PRIEDITIS
ALISE JAUNZEMS	K. UN JANET B. RUTENBERGI
ARVEDS KALNIŅŠ	EDMUNDS UN ANNA VITOLINI (YUMA, ARIZ.)
PETERIS PETERSONS	

Saņemto ziedoju mu kopsumma ir \$3188.-, no kurās gan vēl atskaitāmi karbes iespējas un pasta izdevumi.

Sirsniģs paldies visiem ziedotājiem par atbalstu Latviešu namam.

Latviešu nama pārvalde

LATVIEŠU NAMA BIEDRU MAKSAIS

No 1981. gada 1. janvāra līdz 1981. gada 31. decembrim Latviešu nama biedru naudu iemaksājuši:

N. PRIEDITE	\$50.-	IRMA DANKERE	\$25.-
A. ŠVARCS	\$50.-	V. GRINVALDS	\$25.-
KONSTANTINS LAKUĀS	\$50.-	VALDIS PAVLOVSKIS	\$50.-
ILEANA LIEL	\$50.-	L. R. GARŠĶIS	\$50.-
ANNA TETERIS	\$50.-	LŪCIJA ŠMITA	\$50.-
VILHELMINE STANKE	\$25.-	ZENTA CIRULE	\$50.-
TALIVALDIS DUMPIS, SR.	\$25.-	KARLIS KALEJS	\$50.-
DAINA BIRIŅA	\$25.-	Z. BIRŠS (par 1982. g.)	\$50.-

Sirsniģs paldies visiem Latviešu nama biedru naudas maksātājiem.

Lai arī turpmāk nodrošinātu dzērienu pārdošanas (kluba) atlauju, Latviešu namam vajag biedru, kas nomaksā Kalifornijas valsts noteikto minimālo biedru naudu — \$50.- gadā. Nama pārvalde lūdz biedrus, kuŗu agrākās iemaksas nav tik lielas lai šo prasību apmierinātu 1982. gadā, attiecīgi papildināt iemaksas vai arī nomaksāt pilnā apmērā Kalifornijas valsts noteikto summu. Namam ir arī nepieciešami papildus ienākumi piebūves darbiem, kam tagad plāni ir apstiprināti.

Latviešu nama pārvaldes kasiera adrese: I. Ložepicins
4427 Ambrose Ave., Apt. 1
Los Angeles, CA 90027.

Latviešu nama pārvalde

-PATEICĪBA JAUNGADA BALLEΣ RĪKOTĀJIEM-

Jaungada sagaidīšanas balle šogad bija sevišķi jauka, omulīga un priecīga. Sirsnīga pateicība Zelmai Ābeles kundzei par lielisko galdu un viņas čaklājām līdzdarbiniecēm O.Pencei, M.Luterei, M.Rozentālei, D.Taubei, L.Baronai, S.Tubelei, D.Cilnei, Jānim Cilnim, Marutai Taubei un Ivaram, Norai un Bonitai Mičuls. Par dekorācijām atzinība I. Dižgalvim, J. Taubem, A.Damrozem, A.Ložepicinam, D.Reinam, R.Hofmanim un čaklājām jaunās paaudzes pārstāvēm Ingai Gorsvanei, Dai Ābelei un Tamarai Millerei.

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības
valde.

ZIEDOJUMUS 1982. GADĀ DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS DARBAM
IESUTIJIŪŠI:

Pēteris GRAUBE -- \$100.00 - jauniešu stipendijām,
Dr. Guntis Kuškevics un Gudrite Kuškevica - \$50.00
Dr. Inese Rupeiks - \$50.00.

Aboliņš Irma - \$2.00, Žagars Ludvigs - \$2.00, Muncis Zuzanna - \$2.00,
Jansons Kārlis - \$17.00, Maldutis Pauls - \$7.00, Vilks Lilija \$12.00,
Strauja Kārlis - \$10.00, Bērziņš Jānis - \$2.00, Ķeipāns Vilma - \$5.00,
Dumpis Artūrs - \$2.00, Kergalvis Roberts - \$1.00, Priedīte Nonita - \$7.00,
Priedkalns Juris - \$7.00, Dr. & Mrs. te Groen - \$9.00, Barviks Laimonis
un Biruta - \$10.00, Muiznieks Ansis un Ingrida - \$4.00, Kleinbergs E. -
\$2.00, Žagars Viesturs - \$3.50, Simsons Pēteris - \$12.00, Platacis Stan. 2.00,
Keuroghlian Irene - \$20.00, Kremsner Velta - \$1.50, Agrums Lucija \$2.00,
Dundurs Nanija, \$2.00, Sallija un Mārtiņš Šmiti - \$4.00, Gunārs Krūmiņš
- \$2.00, Artūrs Nīkurs - \$2.00

Kopā \$352.00

Paldies! Par kļūdām un izlaidumiem lūdzu ziņot biedrības kasierim.
Turpinājums sekos nākamajā Informācijas Biletena numurā.

KONCERTS

Mūsu kolonijas koncertu publikai 23. janvārī bija izdevība dzirdēt
soprānu Irmu Kurmi, kas atceļā no koncertturnejas Austrālijā sestdienas vaka-
rā uzstājās Latviesu namā.

Šis bija ārpuskārtējs koncerts, ko Rietumu krasta koncertapvienība bija
izķārtojusi, tikai mūsu pilsētā. Izpildījums bija labs, Raimondas Apeikes
pavadījums žilbinoss, un koncerta programma interesanta.

Šoreiz bija tikai latviesu komponistu darbi, operu ārijas ieskaitot,
kā arī divi jauni nedzirdēti gabali -- Lesīga "Jaunība" (K. Skalbes vārdi)
un H. Berino "Miglā" (Zentas Liepas vārdi), kuŗu pirmskāgojums bija
bijis kultūras dienās Austrālijā. Pārējie komponisti bija Rastiks, Sturms,
Skulte, A. Kalniņš un J.. Kalniņš. Pārnācu no koncerta itin pacilāta, gan
pabriņīdamās, ka tikai diviem mūsu kolonijas mūzikiem bija interese par
šo koncertu. Varbūt, ka koncerts nebija pietiekosi plāsi izziņots, jo mūsu
Informācijas Biletenā netiku lasījusi nekādu tuvāku aicinājumu par šo
koncertu.

Jāsaka paldies Irmai Kurmei par izvēlēto latvisko autoru programmu.
Operu ārijas un cittautu komponistu darbus jau nevienam netrūkst iespējas
dzirdēt, un bieži vien labākos izpildījumos, nekā viens otrs mūsu dzie-
donis spēj. Latviešu komponistu darbus mēs turpretī varam dzirdēt tikai
no mūsu pasu māksliniekiem, un tur tāpat tiem ir iespēja parādīt ir savu
patīkamo balsi, ir varēsanu.

H.H.

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS PILSAPULCE NOTIKS SVĒTDIEN,

28. FEBRUĀRĪ . Lūdzam biedrības biedrus šo sapulci apmeklēt kuplā
skaitā. Mūsu balss un mūskpiedalīšanās ir tie faktori, kas noteiks, kāda
būs biedrības valde 1982. gadam un kāds būs biedrības turpmākais darbs.

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIS AR PATEICĪBU KVITĒ
ŠĀDUS SANĒMTUS MASĀJUMUS:

Biedru nauda vai Informācijas Biletēna abonēšanas maksas:

1. Irma Āboliņš, 2. L. Agrums, 3. V. Aizkalns, 4. E. Banders, 5. B. Barviks,
6. L. Barviks, 7. K. Bērziņš, 8. P. Bērziņš, 9. J. Bērziņš, 10. V. J. Bēr-
ziņš, 11. J. Birznieks, 12. V. Blūms, 13. H. A. Brants, 14. H. Braukis,
15. A. Briška, 16. I. Briška, 17. V. Burkēvics, 18. A. L. Cēbere, 19. Al.
Cīrulis, 20. Z. Cīrulis, 21. J. Cilnis, 22. D. Cilne, 23. A. Dumpis, 24.
T. Dumpis, 25. N. Dundurs, 26. L. Ercums, 27. K. Ercums, 28. A. Freibergs,
29. E. Freibergs, 30. A. Freimanis, 31. P. Graube, 32. E. Hartshorn, 33.
A. Jānītis, 34. V. Jankevica, 35. K. Jansons, 36. E. Kalnavārna, 37. V.
Ķeipans, 38. R. Ķergalvis, 39. I. Keuroghlian, 40. K. Klava, 41. E. Klein-
bergs, 42. I. Krādziņa, 43. V. Kremsner, 44. G. Krūmiņš, 45. G. Kuskevics,
46. G. Kuskevics, 47. Ch. Lacy, 48. K. Lakucs, 49. M. Lakucs, 50. Ed.
Lejiņš, 51. A. Ložepicins, 52. M. Ložepicins, 53. Ig. Ložepicins, 54. J.
Lūsis, 55. E. Luters, 56. P. Mal dutis, 57. V. Millers, 58. A. Muiznieks,
59. I. Muiznieks, 60. Z. Muncis, 61. Art. Nikurs, 62. S. Platacis, 63.
P. Peisenieks, 64. L. Petrevics, 65. J. Pienups, 66. E. Piesaule, 67. A.
Ports, 68. N. Priedīte, 69. J. Priedkalns, 70. E. Raisters, 71. A. Richters,
72. L. Riekstiņš, 73. V. Riķis, 74. Dr. I. Rupeiks, 75. A. Saulietis,
76. E. Saulietis, 77. V. Serenās, 78. D. Sīlis, 79. P. Simsons, 80. I.
Skudris, 81. L. Šmits, 82. M. Šmits, 83. S. Šmits, 84. V. Sopere, 85. V.
Spēlmanis, 86. L. Sterns, 87. K. Strauja, 88. E. Šulcs, 89. D. te Groen,
90. Mrs. D. te Groen, 91. A. Teterē, 92. A. Teteris, 93. V. Torres,
94. A. Treide, 95. E. Ubāne, 96. Andrijs Ubāns, 97. M. Ubāns, 98.
O. Upenieks, 99. K. Urbe, 100. E. Valkass, 101. A. Vestmanis, 102. L.
Vilks, 103. R. Vičols, 104. L. Winterberg, 105. Č. Zeidenbergs,
106. J. Zalte, 107. O. Žagars, 108. L. Žagars, 109. J. Zommers.

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIM

NOSŪTU:

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedru naudu

par 1982. gadu \$8.00

Biletēna abonēšanas maksu par 1982. gadu \$10.00

(Nevajadzīgo svītrāt. Biedrības biedriem Informācijas

Biletēnu piesūta par brīvu)

Papildus ziedoju DKLb-bas speciālām vajadzībām \$

Kopā \$

Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis:

Čekus lūdzam rakstīt uz LATVIAN ASSOCIATION OF SOUTHERN CALIFORNIA vārda
un nosūtīt biedrības kasierim:

Mr. Jānis TAUBE, 1700 Malcolm Ave, #101, Los Angeles, Ca. 90024.

Lūdzu nosūtīt čekus bez šīs pavadzīmes.



Q. RIETUMU KRASTA LATVIEŠU DZIESMU SVĒTKU

No 30. JŪNIJA LĪdz 5. JŪLIJAM 1982. G. PORTLANDĒ

IEEJAS KARŠU PASŪTINĀJUMS

DATUMS	LAIKS	SARĪKOJUMS	VIETA	PIEAUGUŠIEM		JAUNIEŠIEM LĪDZ 16 G. + INVALĪDIEM		SUMMA
				CENA	SKAITS	CENA	SKAITS	
TREŠDIEN, 30. JŪNIJĀ	18:00	SIDNEJAS LATVIEŠU TEĀTRIS U.SILINA "KADE PĀRNĀKSI BĀLELIN"	1.VIETA	\$ 9.00		\$ 8.00		
	21:00	IEPAZĪŠANĀS VAKARS UN BALLE	2.VIETA	7.00		6.00		
	10:30	DIEVKALPOJUMS		-		-		
CETURTDIEN 1. JŪLIJĀ	14:00	SVĒTKU ATKLĀŠANAS AKTS			IEEJA	BRĪVA		
	16:00	GLEZNU IZSTĀDES ATKLĀŠANA			IEEJA	BRĪVA		
	17:00	GARĪGS KONCERTS		7.00		6.00		
	21:00	JAUTRS UZVEDUMS "TU ESI PORTLANDĒ, MANS DRAUGS"	1.VIETA	8.00		7.00		
PIEKTDIEN, 2. JŪLIJĀ	14:00	SIDNEJAS LATVIEŠU TEĀTRIS (Atkārtojums)	2.VIETA	9.00		8.00		
	18:00	SOLISTU KONCERTS	1.VIETA	7.00		6.00		
			2.VIETA	8.00		7.00		
	22:00	"TU ESI PORTLANDĒ, MANS DRAUGS" (Atkārtojums)	2.VIETA	6.00		5.00		
SESTDIEN, 3. JŪLIJĀ	14:00	TAUTAS DEJU UZVEDUMS	1.VIETA	8.00		7.00		
			2.VIETA	6.00		5.00		
	19:00	POPULĀRĀS MUZIKAS KONCERTS -DZINTARIEŠI-	1.VIETA	8.00		7.00		
	22:00	ZIEDU BALLE	2.VIETA	6.00		5.00		
SVĒTDIEN, 4. JŪLIJĀ	12:00	RAKSTNIEKU CĒLIENS		6.00		5.00		
	16:00	SVĒTKU KONCERTS	LOŽA BALK.	12.00		11.00		
			1.V. ZĀLE	10.00		9.00		
			1.BALKONS	8.00		7.00		
			2.V. ZĀLE	7.00		6.00		
	21:00	SVĒTKU BALLE	2.BALKONS	5.00		4.00		
PIRMDIEN, 5. JŪLIJĀ	10:00	ATVADU BROKASTIS		9.00		9.00		
				10.00		10.00		

KOPSUMMA

LŪDZU IEVĒROT:

Ieejas kartes par pazeminātām cenām pēc 10. jūnija nepārdos.

Ieejas kartes sāks izsūtīt sākot ar 1. martu.

Pēc 15. jūnija saņemtos pasūtinājumus izsniegs pie informācijas galda svētku laikā.

Izpārdotās ieejas kartes atvietos ar nākošo zemāko cenu ieejas kartēm.

Svētku komiteja iegādātās ieejas kartes atpakaļ neņems un naudu neatmaksās.

Visas cenas A.S.V. dolāros.

Pasūtinājumam lūdzam pievienot sev adresētu un apmaksātu aploksni.

Pasūtinātāja vārds, uzvārds: Adrese...	Čeks rakstāms uz "WEST COAST LATVIAN SONG FESTIVAL COUNCIL" vārda Pasūtinājumi nosūtāmi: EDĪTE REBA 6502 MONTANA LANE VANCOUVER, WA. 98661 U.S.A.
---	---



LŪDZU PIESŪTĪT VIESNĪCAS ISTABAS REZERVĀCIJAS KARTĪTI

SPORTA KOPAS "RĪGA" ZINAS

4. numurs 1982. g. 12 janvāri Redakcija : K. & M. Dankers
DKLB sporta kopas "RĪGA" izdevums 657 Longfellow Ave.
Hermosa Beach, CA.

1. RĪGAS PILNSAPULCE

Lūdzam visus ieinteresētus tautiešus piedalīties sporta kopas "RĪGA" pilsapulce. Sapulces dienas kārtība un karte uz sapulces vietu atrodama šīs lapas otrā pusē.

Sapulces laiks : Piektdien, 22. janvāri 1982.g.
plkst. 20:30

Sapulces vieta : Tāla un Līgas Krastīnu mājā
3610 West 227-th Place
TORRANCE, CA. 90505
/213/ 375-1255

2. VOLEJ SPĒLES un TRENINI

- A. Baltiešu trenini pirmsdienas vakaros, 19:30 - 21:30
Hoover High School, Glendale CA.
- B. Igaunu voleja vakars trešdienās, 19:30 - 22:00
Robertson Recreation Center, L.A.
/viens laukums, tikai vīriešiem/
- C. Latviešu voleja trenini aiz oranžā aizkara,
Chapman College vingrotavā, iepriekš sarunātā laikā.
Tuvāka informācija pie Modra Tidemana /714/ 978-3877
- D. "Beach doubles" - zvanīt Kārlim Dankeram 213-379-0895

3. RP MEISTAR SACĪKSTES

Rietum piekrastes meistar sacīkstes volejā, basketā, /tenisā ?/
notiks šogad aprīla vidū SEATTLE, WA. Turienes sporta klubs
"AUSMA" ir rīkotāji.

4. 29. ASV FINĀLSPĒLES

Šī gada finālspēles ASV apmērā volejbolā, basketbolā un tenisā
tieku rīkotas MINNEAPOLIS, MN. maija beigās; rīkotāji ir
Minneapolis "STARTS" sportisti.

5. IEVĒROJAMAS ZINAS Nr. 1

No parastiem šaubīgiem avotiem saņemam zinu ka Tālis un Līga
Krastini atzīmēs savu 13. laulības gadu 22. janvāra vakarā,
"Rīgas" pilnsapulces laikā - kas par neticamu sagadišanos !
Tie paši avoti apgalvoja ka Tālim esot vēl attlicies Šampaniets
no jaungada svinībām ... uz redzīti PILNsapulcē pie Krastiņiem !

6. IEVĒROJAMAS ZINAS Nr. 2

Novēlam visiem "Rīgas" bumbotājiem un draugiem priecīgu un
ražīgu jauno gadu ! Paldies par atbalstu pagajušā gadā -
šogad darīsim vēl labāk ... lai tā būda rūc !!!

- "Rīgas" valde

BALTIEŠU BRIVIBAS LIGAS AKTIVITATES IEPRIEKŠEJA MENESI:

- 1) Līgas priekšsēža A.Mažeikas runu CBS radio KNX raidītājs pānādīja vairākkārtīgi, vēršot ASV pilsoņu uzmanību uz neapmierinātību Baltijas valstis.
- 2) Ar Hannaforda firmas sakaru palīdzību panākts, ka Džeiks Andersons raksta par Baltijas valstīm. Raksts ievietots prāvā skaitā ASV laikrakstu.
- 3) Laikraksts „Los Angeles Times” ievieto Baltiešu brīvības līgas informāciju par sagaidāmo lietuviešu kardinālu iecelsanu. Rakstā norādīts arī uz stāvokli Baltijas valstis.
- 4) Laikraksts „Orange County Register” (Kalifornijā) izmanto līgas sagatavoto informāciju par streikiem Baltijas, ievietojot to savā ievadrakstā.
- 5) ABC televīzijas raidītāja 7. kanāls trīs raidījumos informē publiku par stāvokli Blatijas valstis, izmantojot līgas ar Hannaforda firmas piegādāto informāciju. Raidījumi arī no KABC radio raidītājiem.
- 6) Līga ir sasaukusī divas baltiešu organizāciju sanāksmes Losandželosā.
- 7) Līgas priekšsēdis A. Mažeika ir baltiešu runātājs plašās demonstrācijās Losandželosā atbalstot poļu Solidaritāti. Baltiešu piedalīšanos šajās poļu rīkotās demonstrācijās izkārto Baltiešu brīvības līga. Piedalās ap 100 latvieši, ieskaitot daudzus jauniesus.

BALTIESU-AMERIKĀNU BRIVIBAS LĪGU TAGAD ATBALSTA SEKOJOŠAS LATVIEŠU ORGANIZACIJAS:

- 1) Daugavas Vanagu Dienvidkalifornijas apvienība,
- 2) Daugavas Vanagu apvienība ziemeļrietumos,
- 3) Daugavas Vanagu Ziemeļkalifornijas apvienība,
- 4) Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība,
- 5) Latviešu korporāciju apvienība,
- 6) Latviešu korporāciju kopa Dienvidkalifornijā,
- 7) Latviešu virsnieku apvienības Dienvidkalifornijas kopa,
- 8) Korporācijas „Lettonia” Dienvidkalifornijas kopa,
- 9) Korporācijas „Selonija” Dienvidkalifornijas kopa,
- 10) Latviešu biedrība Vašingtonas štatā,
- 11) Dienvidkalif. Latv. biedr. sporta kopa „Rīga”,
- 12) Ciānas ev.-lut. draudze Čikāgā,

KĀ ARI ŠADAS ORGANIZĀCIJAS, KURĀS LATVIEŠI PIEDALĀS:

- 1) Baltiešu veterānu līga Kanadā un
- 2) Ziemeļkalifornijas Baltiešu biedrība.

K.K

D A I N A C O N T I N E N T A L P A R T S

ELZAS ROZENAS SALONS

9106 East Arcadia Avenue
San Gabriel, Ca 91775

Tālrunis (213) 285-6098

Gleznas * Rotas * Keramika
Akwareļi * Audumi * Skaņu plates
Dzintars

Lūdzu zvanīt pēc plkst. 17:00

LATVIEŠU GRĀMATAS UN ROTAS

Piedāvāju tautiešiem latviešu grāmatas un skaņu plates.
Ādas un koka latviskus izstrādājumus "Kalupe". Aldonas Kormas
sudraba rotas lietas. Sudraba un zelta rotas lietas, kas nav man
krājumā -- varat pēc kataloga pie manis pasūtināt.

Mīnētās lietas pārdodu visos latviešu lielajos sarīkojumos
Latviesu namā -- 1955 Riverside Drive, Losandželosā un savās mājās --
1036 Casa Vista Dr., Pomonā, Ca. 91768, Tālrunis (714) 629-4629.

Pirms braucat, piezvaniet pa tālruni, vai esmu mājās.
Jābrauc pa San Bernardino brīvceļu līdz White Ave nobrauktuvei
un tad pa West Orange Grove līdz Casa Vista Drive.

Jēkabs Birznieks

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU KREDITSABIEDRĪBA

ir Jūsu "Banka", kur Jūs varat noguldīt un aizņemties naudu uz vis-
izdevīgākajiem noteikumiem.

Kreditsabiedrība maksā par noguldījumiem 8% gadā, dividendes pie-
skaita noguldījumam divas reizes gadā, kas dod 8.2% gada peļņu, plus
brīvs dzīvības apdrošinājums līdz \$2000.00. Katrs noguldījuma konts
ir apdrošināts tāpat kā bankās līdz \$40,000.00. Noguldījumu var izņemt
katrā laikā bez soda. Par šādiem beztermiņa hoguldījumiem bankas maksā
tikai 5.5%.

Kreditsabiedrība aizdod līdz \$10,000.00, bet ne ilgāk kā uz pieciem
gadiem. Par aizdevumiem jāmaksā 1.25% mēnesī no nesamaksātā parāda atli-
kuma. Kreditsabiedrības biedri, kam ir vismaz \$2000.00 noguldījums, var
dabūt aizdevumu par 1% mēnesī no nesamaksātā atlikuma. Kredisabied-
rība dod brīvu dzīvības apdrošinājumu aizņemtās summas apmērā. Aizņemēja
miršanas gadījumā apdrošināšanas sabiedrība samaksā atlikuso parādu.

Kreditsabiedrība ir ziedojuusi no savas peļņas vairāk nekā \$28,000.00
Latviesu namam un piesķir katru gadu stipendijās latviesu jauniesiem \$50.

Nevairosim svešu ļaužu bagātību, bet gan paši savu -- noguldīsim un aiz-
ņemsimies naudu paši savā LATVIEŠU KREDITSABIEDRĪBAI! Sīkāka infirmācija
pa tālruņiem (213) 283-9480 vai (213) 848-9619

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.
LATVIEŠU SABIEDRISKĀIS CENTRS
1955 RIVERSIDE DRIVE
LOS ANGELES, CALIF. 90039

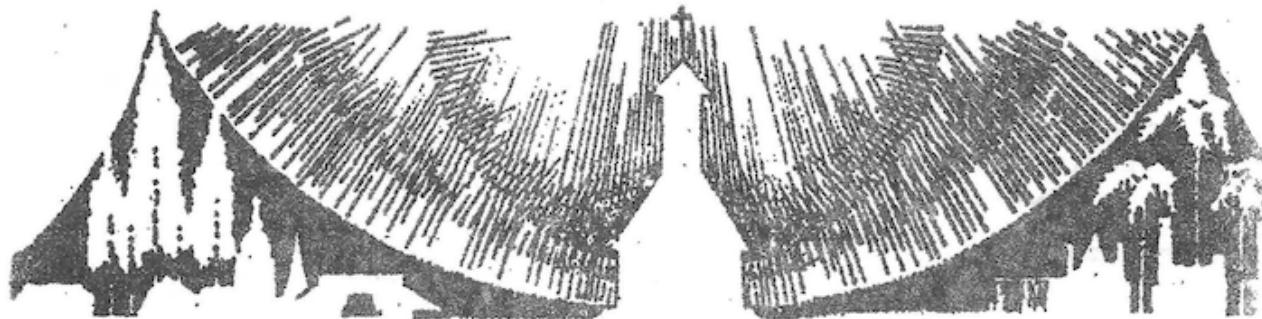
NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE
PAID
Permit No. 31134
Los Angeles, Calif.

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

(DATED MATERIAL)

PLEASE DO NOT DELAY

1982.g. febr



DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES
VĒSTNESIS

Latviešu draudzes dievnams un zāle—

1927 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039. Tālrunis 664-9411

Draudzes mītēdājs Elmārs Cāune, Lic. theol.

3325 Wood Terrace, Los Angeles, Ca. 90027. Tālrunis: 662-3030

Pievem baznīcā otrdienās un piektdienās no plkst. 7 līdz 9 vakarū.

Parejā ietikā pēc vienosānas pāl tālruni.. .

Draudzes vikārs Ed. Lambert, Fresno, Ca. Tālr. 209-BA-76471

Draudzes baznīca 1927 Riverside Drive
Los Angeles, Ca. 90039

Tālrunis kancelejā 664-9411
Tālrunis Latviešu namā 669-9027
Tālrunis ēdamzālē 669-9620

Draudzes mācītājs Elmārs Gaune
3325 Wood Terrace
Los Angeles, Ca. 90027

Tālrunis mācītāja mājā 662-3030

Draudzes priekšnieks Daniels Agrums
250 S.Carondelet St.
Los Angeles, Ca. 90057

Tālrunis 384-0453

Draudzes kasieris Ilmārs Kersels
7809 W.79th St.
Playa Del Rey,Ca. 90291

Tālrunis 823-3905

Dāmu komitejas priekšniece Omula Pencis
515 Milton Dr.
San Gabriel,Ca. 91775

Tālrunis 570-9018

Draudzes vikars Māc.Eduards Lamberts
1240 E.Princeton Ave.
Fresno, Ca. 93704

Tālrunis 209-BA 7-6471

Mācītājs sastopams baznīcā:

otrdienās no plkst.19.00 - 21.00 un
ceturtdienās no plkst.10.00 - 13.00
Pārējā laikā pēc vienošanās pa tālruni.

Dievkalpojumi sākas pulksten 11.00 no rita.

FEBRUARIS 1982.

DIEVKALPOJUMI - FEBRUARI:

7. februāri - plkst.11.00.
14. februāri - plkst.14.00 San Diego Grace Luterāņu baznīcā,
3993 Park Blvd. Māc. E.Caune.
21. februāri - plkst.11.00.Pēc dievkalpojuma pensionāru sanāksme.
28. februāri - plkst.11.00.Pirmais dievkalpojums ciešanu laikā.
Gaveņu sākums trešdienā 24.februāri ar Pelnu dienu.

DIEVKALPOJUMI - MARTĀ:

6. martā - Reservēts plkv.Kalpaka piemiņas dievkalpojumam.
7. martā - plkst.11.00 Draudzes dievkalpojums.
14. martā - plkst.14.00 Ciešanu laika dievkalpojums San Diego
Luterāņu draudzē,3993 Park Blvd.
21. martā - plkst.11.00 Gaveņu laikā.
28. martā - plkst.11.00 Gaveņu laikā.

Piezime: Lieldienas 11.aprili.

Ja iepriekš netiks citādi izziņots, tad visos dievkalpojumos
sprediķos māc.Elmārs Caune.

Gaveņa laika sākums trešdienā 24.februāri ar Pelnu dienu, kad
dievkalpojuma nebūs. Draudzes locekļiem darbam zināšanai,kā sākotnēji
iecerēts,draudzes gada sapulci noturēt pēc dievkalpojuma 28.martā.
Vissas ziņas sekos.

* * *

Draudzes darbos.

Kristīti: Maija Danilos Blaufuss,Laimas,dz.Danilos un William
Arnold Blaufuss meita. Kūmas: Donna Moore un Robert Moore.

Jake Danilos Blaufuss,Laimas,dz.Danilos un William
Arnold Blaufuss dēls. Kūmas: Patricia Wagner un Richard
Wagner.

Shey Danilos Blaufuss,vecāki Laima un William A.Bix Blaufuss
Kūmas: Jane Little un John Little.

Kristības notika vecvecāku mājās 27.decembri,1981.g.

Redziet,kādu millestību
Tēvs mums ir parādījis
ka tiekam saukti Dieva
bērni.

1.Jāņa vēst.3:1.

* * *

Ziemsvētku laiks Dienvidkalifornijas draudzē.

Ziemsvētkos kā parasti dievkalpojums bija svētvakarā plkst.18.00. Dievnamā bija pārpildīts, neraugoties uz to, ka 4 brivo dienu pēc daudz tautiešu devās atpūsties sniegotos kalnos. To vietā savukārt bija daudz viesu gan no Austrumu krasta, gan no cīturienes. Aptuveni reķinot dievkalpojumā bija ap 350 dievlūdzēju. To ievadīja P. Malduša ieskaņotie dievnama zvani, V. Barvikis prelude un latviešu kora dziesmas Dairas Cilnes vadībā. Sekoja svētku korāli, māc.E. Caunes sprediķis un vēl divas kora dziesmas. Bija skaista eglīte, altāru gredzenoja poinsetijas. Svētku aploksnēs bija patikams dāvanu devums ko publicējam atsevišķi.

Pirma svētku rītā māc.E.Caune izbrauca uz San Diego, kur Grāce Luterāpu baznīcā pulcējās reti kupls dievlūdzēju pulks. Šoreiz San Diego latviešus iepriecināja dziedone Ilga Vijums-Harper, kas dzīvo puscelā, St.Clemente pilsētā. Viņa atskāņoja divas jaunkomponētas Jura Krafta dziesmas, ļoti melodiskas un religiozas, paša autora ērgļu pavadijumā. Trešos svētkos māc.E.Caune savukārt izbrauca uz Venturu par ko rakstīts iepriekš. Jaunā gada dievkalpojumu mēs šeit neturam, tai vietā apmierinājoties ar Vecgada vaka dievkalpojumu, ieskaitot dievgaldu. Skriet ka garā Jaunā gada pēc (4 dienas) šais dievvārdos dievlūdzēju un dievgaldnieku bija mazāk. Visos dievkalpojumos bija dziesmu lapiņas. Jaungada dievkalpojums apvienots ar Zvaigznes dienu Losandželosā bija 3.janvārī.

* * *

Draudzes mācītājs un valde sirsniņi pateicās Filadelfijas Svētā Jāņa draudzes māc.Mārim Kirsonam par izpalidzēšanu Mirušo piemiņas dienas dievkalpojumā kā arī par meditāciju kapu svētkos Holivudas Memorial kapsētā. Tāpat sirsniņa un mila pateicība māc.Ed.Lambertam par diviem sprediķiem Mirušo piemiņas dienā, gan dievnamā, gan Rose Hills kapsētā.

* * *

Sveiciens Oregonas latviešu draudzei.

1982.g.17.janvārī Oregonas latviešu Ev.lut.draudzei 30 gadu svētki. Sajos svētkos aicināti piedalīties bija mūsu draudzes priekšnieks ar kundzi un mācītājs E.Caune ar kundzi. Dievam ūsi, neveselibas pēc mūsu pārstāvji nevarēja ierasties, tā paliekot netiesi parādnieki krietnajiem oregoniesiem, kas vēl gadu atpakaļ ieradās mūsu draudzes 30 g.svētkos.

Abi mūsu vadītāji nosūtīja rakstiskus sveicienus draudzes priekšniekam V.Bokumam un māc.Jānim Cilnim.

Oregoniešu sasniegumi mazajā kolonijā ir apbrīnas un uzzlavas vērtīs.

* * *

Pateicība.

No sirds pateicamies visiem, kas piedalījās mūsu milās Monikas Shoubites izvadišanā.

Aleksandra un Ilgvars.

* * *

Mūža svētkos.

Divi baznīcas darbinieki: Teodors Pēterssons un
Voldemars Spēlmanis pēdējās nedēļās atskatījās uz 75 mūža
gadiem. Abas atceres bija privāta rakstura, bet izpildot tuvinieku
vēlēšanos, abās svētrunu noturēja draudzes mācītājs. Aizkavēts
San Diego draudzē, mācītājs ar dzives biedri pērminderu kopas ve-
cākā Voldemāra Spēlmāna mūža svētkos runāja viesību beigu daļā.
Abiem jubilāriem novēlam vēl daudzus Dieva žēlastības gadus, pieva-
kares saules un gimenes millestības siltumā.

E.C.

* * *

Iesvētītas kapu plāksnes 22.novembri. Iesvētīja māc.E.Lamberts
Rose Hills kapos: Irmai Bloks,dz.Legzdiņš, Idai Šauriņš un Jānim
Rupeikam.

Es esmu Dievu redzējis
vaigu vaigā un mana
dvēsele ir izglābta.
1.Mozus 32:30.

* * *

Mūžīgā dusā.

S.g. pirmais aizgājējs Dieva priekšā bija vēl samērā gados
jaunais Zigfrids Zēics. Viņš dzimis 1926.g.4.aprili Jelgavas
tuvumā, kuplā lauksaimnieku ģimenē. No skolas sola iesaukts legi-
onā, visi tuvinieki tam palikuši dzimtenē, kapēc to vārdus šeit
nepieeminam. Sākumā Z. iecēloja Kanādā, bet apguvis krietnu māku
kā elektriķis - pieņēma darbu Losandželosā, kur dzīvoja kops
1965.gada. Dienvidkalifornijas draudze ar nelaiki iepazinās gal-
venokārt Latviešu diēvnama un arī nama būves laikā. Elektrības
darbos Zeics bija neaizstājams un ļoti uzticīgs talcinieks. Viņa
augstvērtīgais darbs vienumēr tika dāvināts. Nepilnu gadu atpakaļ
Z. sašlima ar ļaundabīgu audzēju, sekoja operācija, islaicīga
atgriešanās darbā, tad slimnica. Beidzamos mēnešos stiprais Zem-
gales ozols bija daļēji paralizēts un cīeta smagas sāpes. Sirds
apstājās pukstēt agrinā 5.janvāra rīta stundā. Izpildot testamen-
tāro vēlēšanos nelaiki pārpelnoja un pelnus izkaisīja klusajā
skeānā. Izvades dievkalpojums notika angļu valodā 7.janvārī
Hawthornē, Kalifornijā, kur aizgājējs bija nodzīvojis visus gadus
kops iecēlošanas. Nelaiks atstāj dažus ļoti tuvus draugus un
daudz radus dzimtenē. Draudzes pateicību nodeva mācītājs.

Vai dzīvojam, vai mirstam -
Mēs piederam tam Kungam.
Rom.14:8.

* * *

*

Sastatnēm vēl ziedojuši: Tālivaldis un Maija Paegles - \$20.00.

* * *

*

Ziedojuumi draudzes darbam Ziemsvētkos 1981.g.

R.& Norma Leonards	\$ 50	A.Grundmanis	\$ 10	J.& A.Buloti	\$ 10
A.& T.Freimanis	50	K.& L.Ercums	10	R.& E.Pudurs	10
Vladimirs Bērziņš	10	M.Barviks	5	P.Pētersons	10
K.Nichls	5	L.Mitrevics	5	A.& R.Bērziņš	10
V.& O.Kalniņš	5	M.,E.& A.Vanags	100	P.& Z.Kurcbaums	10
J.Treimanis	10	M.& A.Andersons	50	V.& V.Brauns	10
E.Sulcs	5	A.& D.Svarcs	25	L.Bredermanis	10
J.& R.Balodis	10	K.Jansons	25	L.Vilks	10
E.& Z.Gernatovskis	10	L.& B.Barviks	25	M.Jānkovskis	5
I.Krādzīns	5	R.& T.Kērgalvis	20	M.Zaks	5
E.Banders	5	M.& A.Racibarskis	35	A.Ezernieks	5
E.& E.Unt	30	E.Rozens	20	I.Aboliņš	5
E.Rutenbergs	5	H.& V.Krūkle	20	M.Pētersons	5
J.& I.Zemjanis	60	G.& B.Schultz	25	Abelīte	5
L.Freimane	10	J.Zaltes gim.	20	E.Bišofs	5
E.Cukurs	10	L.& L.Gaigals	15	V.Drumalda	5
M.Waldmier	10	J.& D.Birznieks	10	L.Smits	5
A.Svika	10	L.Kilman	10	M.Penčuks	5
A.Liel	15	A.Peize	10	V.Lapenieks	5
H.Pukinskis	5	L.Baltiņš	10	J.Zemgals	5
E.Puzulis	5	M.Lasmanis	10	A.Loženicins	5
A.Steinerts	10	K.& J.Grants	10	Nezināms	5
J.Klavins	25	E.,A.,E.& E.		Nezināms	5
Ed.Lamberts	10	Teteris	20	E.Raisters	3
G.Svika	10	V.Volkovskis	10	Nezināms	2
L.Urbens	10	P.& B.Maldutis	10	I.Lundstrom	1
I.Te Groen	50	A.& L.Daugulis	10	L.Agrums	10
H.& A.Auzers	50	A.Zilgalvis	10	V.& O.Upenieks	20
V.& E.Kerlins	100	T.& R.Pētersons	10	E.Hartshorn	10
A.& R.Pētersons	30	A.& A.Ozoliņš	10	A.& E.Valkašs	10
I.Kalviste	5	V.Balodis	10	A.& D.Jacobson	20
E.Luters	5	I.Jankovskis	10	R.& E.Daņilos	20
K.Bērziņš	5	G.& G.Kuškevics	10	I.Kersels	20
V.Jankevics	2	F.Launaga	15	O.& B.Tešs	25
Nezināms	10	E.Liepiņš	5	Muižnieku gim.	20
V.& H.Spēlmanis	20	M.Tidemanis	5	L.Gonia	25
A.,E.& G.Krūmiņš	20	O.K.Pencis	5	K.Rebiņš	15
V.& O.Žagars	25	T.& A.Kārkliņš	10	H.& E.Braukis	10
V.Keipans	10	M.Kārkliņš	5	D.Agrums	15
V.Millers	10	D.Kārkliņš	5	E.Meirans	5
M.Mauče	10	P.& B.Students &		A.& H.Spēlmanis	10
T.Skudris	20	M.Cimmermanis	50	J.& N.Vadas	20
V.E.Aizkalns	20	K.& V.Purmalis	10	A.& M.Dumpis	10
A.Virs	5	E.Carter	10	T.& M.Paegle	20
O.Taube	5	A.Caune	10	A.Mālmanis	5
A.Richters	5	K.& M.Lakučs	20	E.& A.Eriksons	10

Kopā: \$1,988.00.

Sirsniņa pateicība visiem ziedotājiem par jūtamo atbalstu
draudzes darbam.

Draudzes valde.